

في كل خطبة يجب ان نوصل كنزا ولا يخلو منه خطبة وفي هذه الخطبة أيضا	fi kulli khuṭba yajib an nūṣila kanzan wa lā yakhlū minhu khuṭba, wa fi hadhihi l-khuṭba ayḍan	Es gilt, in jeder Khuṭba einen Schatz zu vermitteln, keine Khuṭbah ohne ihn. So auch jetzt.
هذه المرة هو كنز لا نعطيه قدره لأننا نظن أننا نعرفه	hādhihi l-marra huwa kanz lā nu‘ṭīhi qadrah la’anana naẓunnu annana na‘rifuh	Dieses mal ist es ein Schatz, den wir gering achten, weil wir glauben, ihn zu kennen.
تقريبا كل سورة تبدأ به إنه بسم الله الرحمن الرحيم	taqrīban kulli sūratin tabda’u bihi in- nahu: „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“	Beinahe jede Sure beginnt mit ihm. Es ist: „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“
لا بركة بدون بسم الله الرحمن الرحيم	lā baraka bidūn „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“	Kein Segen ohne „bismi l-llāhi r- raḥmāni r-raḥīm“
ولا نجاح بدون بسم الله الرحمن الرحيم	wa lā najāḥ bidūn „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“	Kein Erfolg ohne „bismi l-llāhi r- raḥmāni r-raḥīm“
لا في الدنيا ولا في الآخرة	lā fi d-dunyā wa lā fi l-ākhirā	Nicht im Diesseits und nicht im Jenseits.
وإن أمطرت أو أتلفت بسم الله الرحمن الرحيم	wa inn amṭarat aw athlajat „bismi l- llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“	Ob es regnet oder schneit: „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“
أوصانا الشيخ ناظم أن نقول بعد صلاة الفجر وقبل الشروق ألف مرة بسم الله الرحمن الرحيم	ق — awṣāna sh-shaykh nāẓim — ann naqūl ba‘di ṣalāti l-fajr wa qabla sh-shurūq alf marra: „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“	Sheikh Nazim — ق hat empfohlen: Sag es tausendmal nach dem Salatu l- Fajr und vor dem Shurūq: „bismi l-llāhi r-raḥmāni r-raḥīm“ (also zwischen Morgengebet und Sonnenaufgang tausendmal).
وحتى في كل أمر هذا مهم جدا	wa ḥatta fi kulli amr hādha muhimm jiddan	Und auch zu anderen Gelegenheiten. Das ist sehr wichtig.